## DE ORENSE LA PROVINCIA

Condición 23 de la subasta.—Por la inserción de edictos y anuncios oficiales que sean de pago, se satisfará por cada línea 25 cénumos de peseta, haciéndose la inserción precisamente en el tipo de letra que señala la condición 20.

Advertencia.—Las leyes obligarán en la Península, islas advacentes, Canarias y territorios de Africa sujetos á la legislación peninsular á los veinte dias de su promulgación, si en ellas no se dispusiera otra cosa. Se entiende hecha la promulgación el dia que termine la inserción de la ley en la Gaceta (Artículo 1.º del Código civil).

GE PUBLICA TODOS LOS DÍAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

En Orense, trimestre adelantado, 5 pesetas. Precios de suscripcion. Fuera, Números sueltos...

Se suscribe en esta capital, en la Imprenta de A. Otero, San Miguel, 15. Los originales comprendidos en la condición 23 de la contrata, no se publicarán sin previo pago, entendiéndose para esto con el contratista.

### PARTE OFICIAL

PRESIDENCIA BEL CONSEJO DE MINISTROS

SS. MM el Rey y la Reina Regente (Q . G.) y Augusta Real Familia continuan en esta corte sin novedad en su mortonie saluc

## GOBIERNO DE PROVINCIA

Circular

Habiéndose ausentado de la casa paterna el dia 24 del actuar Dolores Fernández Segade, vecina del pueblo del Río, Ayuntamiento de Pereiro de Aguiar, cuyas señas se expresan á continuación é ignorandose su paradero, encargo à los senores Alcaldes, fuerza de la Guardia civil, agentes de Vigilancia y demás dependientesade mi autoridad, procedan á su busca y detención, poniéndola á disposición del Alcalde de de dicho punto, caso de ser habida.

Sus señas

Edad 15 años. Estatura alta. Pelo castaño oscuro. Ojos idem. Color trigueño:

Viste pañuelo morado oscuro con cenefa, chambra de franela ciara, saya también clara, delantal idem, y calza zapatos negros.

Orense 29 de Noviembre de 1900.

El Gobernador,

Gustavo Alvarez y Alvarez.

## MINISTERIO DE ESTADO

CANCILLERÍA

## CONVENIOS Y DECLARACIONES

estipulados

EN LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA PAZ CELEBRADA EN EL HAYA

(Continuación.-Véase el número anterior.)

3.º-Convenio relativo à las leyes y usos de la guerra terrestre.

S. M. el Emperador de Alemania, Rey de Prusia; S. M. el Emperador de Austria, Rey de Bohemia, etc., y Rey Apostólico de Hungría; S. M. el Rey de los Belgas; S. M. el Emperador de China; S. M. el Rey de Dinamarca; S. M. el Rey de España, y en su nombre S. M. la Reina Regente del Reino; el Presidente de los Estados Unidos de América; el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos; el Presidente de la Re-

pública Francesa; S. M. la Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda, Emperatriz de las Indias; S. M. el Rey de los Helenos; S. M. el Rey de Italia; S. M. el Emperador del Japón; S. A. R. el Gran Duque de Luxemburgo, Duque de Nassau; S. A. el Principe de Montenegro; S. M. la Reina de los Países Bajos; S. M. Imperial el Shah de Persia; S. M. el Rey de Portugal y de los Algarbes, etc.; S M. el Rey de Rumanía; S. M. el Emperador de todas las Rusias; S. M. el Rey de Servia; S. M. el Rey de Siam; S. M. el Rey de Suecia y Noruega; el Consejo Federal Suizo; S. M. el Emperador de los Otomanos, y S. A. R. el Principe de Bulgaria.

Considerando que, al mismo tiempo que se buscan los medios de garantir la paz y prevenir los conflictos armados entre las Naciones, importa preocuparse asimismo del caso en que la apelación á las armas fuese traida por acontecimientos que Su solicitud no hubiera podido evitar.

Animados por el deseo de servir, aun en esa hipótesis extrema, los intereses de la humanidad y las siempre crecientes exigencias de la civilización;

Estimando que importa revisar, á dicho fin, las leyes y costumbres generales de la guerra, bien sea para definirlas con mayor precisión bien para limitarlas, con objeto de restringir en lo posible sus rigores;

Inspirandose en esos fines, recomendados hoy, como hace veinticinco años, en la Conferencia de Bruselas de 1874, por una generosa y sabia previsión,

Han adoptado en ese espíritu gran número de disposiciones que tienen por objeto definir y regular los usos de la guuerra terrestre.

Segun el criterio de las Altas Partes contratantes, estas disposiciones, cuya redacción ha sido inspira da por el deseo de disminuir los males de la guerra, en cuanto las necesidades militares lo consientan, estan destinadas à servir de regla general de conducta a los beligerautes en las relaciones entre si y con los pueblos.

Ha sido imposible, sin embargo, concertar desde ahora estipulaciones que se extiendan à todas las circunstancias que se presentan en la práctica.

Por otra parte, no podía entrar en las intenciones de las Altas Partes contratantes que los casos no previstos fueran, à falta de estipulación escrita, dejados á la apreciación arbitraria de los que dirijan los Ejércitos.

En espera de que un Código mas completo de las leyes de la guerra pueda ser dictado, las Altas Partes contratantes juzgan oportuno hacer constar que en los casos no com-

prendidos en las disposiciones reglamentarias adoptadas por ellas, los pueblos y los beligerantes quedan bajo la salvaguardia y el imperio de los principios del derecho de gentes, tates como resultan de los usos establecidos entre Naciones civilizadas, de las leyes de humanidad y de las exigencias de la conciencia pública.

Declaran que en ese sentido deben entenderse especialmente los artículos 1.º y 2.º del reglamento

adoptado.

Las Altas Partes contratantes. deseando celebrrar un Convenio á ese efecto, han nombrado à sus Plenipotenciarios, á saber:

S. M. el Emperador de Alemania, Rey de Prusia: al Excmo. Sr. Conde de Munster, Principe de Derneburg; Su Embajador en Paris;

S. M. el Emperador de Austria, Rey de Bohemia, etc., y Rey Apostólico de Hungría: al Excmo. señor Conde R. de Welsersheimb, Su Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, y al Sr. Alejandro Okolicsanyi de Okolicsna, Su Enviado Ex traordinario y Ministro Plenipotenciario en El Haya.

S M. el Rey de los Belgas: al Excelentisimo Sr. Augusto Beernaet, Su Ministro, Presidente de la Camara de Representantes; al Sr. Conde Degrelle Rogier, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en El Haya, y al señor caballero Descamps, Senador.

S. M. el Rey de Dinamarca: à Su Chambelan Fr. F. de Bille, Su Enviado Extraordinario y M nistro Plenipotenciario en Londres

S. M. el Rey de Espana, y en su nombre S. M. la Reina Regente del Reino: al Excmo. Sr. Duque de Tetuan, ex Ministro de E-tado; al Sr. D. W. Ramírez de Villaurrutia. Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipontenciari en Bruselas, y al Sr. D. Arturo de Bagner, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipontenciario en El Haya.

El Presidente de los Estados Unidos de América: al Sr. Stanford Ne wel. Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en El Haya.

El Presidente de los Estados Uni dos Mexicanos: al Sr de Mier, En viado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en París, y al señor de Zenil, Ministro Residente en Bruselas.

El Presidente de la República Francesa: al Sr. León Bourgeois, ex Presidente del Consejo, ex Ministro de Negocios Extranjeros, Miembro de la Camara de Diputados; al Sr. Georges Bihourd, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en El Haya, y al Sr. Barón de Estournellas de Constant. Ministro Plenipotenciario, Miembro de la Camara de Diputados.

S. M. la Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda, Emperatriz de las Indias: á Su Excelencia el Muy Honorable Barón Pauncefote de Preston, Miembro del Consejo Privado de S M., Su Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Washinton, y á Sir Henry Howard, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en El Haya.

S. M. el Rey de los Helenos: al Sr. N. Delyanni, ex Presidente del Consejo, ex Ministro de Negocios Extranjeros, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Paris.

S. M. el Rey de Italia: al Excelentísimo Sr. Conde Nigra, Su Embajador en Viena, Senador del Reino; al Sr. Conde A. Zannini, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en El Haya, y al señor Comendador Guido Pompilj, Diputado al Parlamento italiano.

S. M. el Emperador del Japon: al Sr. I. Motono, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Brusela.

S. A. R. el Gran Duque de Luxemburgo. Duque de Nassau: al Exce jentisimo Sr. Eyschen, Su Minis. tro Presidente del Gobierno Granducal.

S A. el Principe de Montenegro: al Exemo, Sr. Consejero privado actual de Staal, Embajador de Rusia en Londres.

S. M. la Reina de los Países Bajos: al Sr. Jonkheer A. P. C. van Karne beek, ex Ministro de Negocios Ex tranjeros, Miembro de la Segunda Camara de los Estados Genera es; al Sr Gen-ral J C. C. de B er Poortugael, ex Ministro de la Guerra, Miembro del Consejo de Estado, al Sr. T. M. C. Asser, Miemoro del Consejo de Estado, y al Sr E N Rahusen. Miembro de la Primera Camara de los Estados Generales.

S. M. Imperial el Shah de Persia: a su Ayudante de Campo el General Mirza Riza Khan, Arfa ud Dovieh Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en San Peters-

burgo y Stockolmo. S. M. el Rey de Portugal y de los Algarbes, etc.: al Sr. Conde de Macedo, Par del Reino, ex Ministro de Marina y Ultramar, Su Enviado Extraordinario y Ministro Ptenipotenclario en Madrid; al Sr. Ornelias y Visconcellos. Par del Reino, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en San Petersburgo, y al Sr. Conde de Selir, Su Enviado Extraordinario y Ministro

S. M. el Rey de Rumanía: al Sr. Alejandro Beldiman, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Berlín, y al señor Juan N. Papiniu, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotencia. rio en El Haya.

Plenipotenciario en El Haya.

S. M. el Emperador de todas las Rusias: al Excelentísimo Sr. Consejero Privado actual de Staal, Su Embajador en Londres; al Sr. de Martens, Miembro Permanente del Consejo del Ministerio Imperial de Negocios Extranjeros, Su Consejero privado, y á Su Consejero de Estado actual de Basily, Chambelan, Director del Primer Departamento del Ministerio Imperial de Negocios Extranjeros.

S. M. el Rey de Servia; al señor Miyatovich, Su Enviado Extraor dinario y Ministro Plenipotenciario en Londres y en El Haya.

S. M. el Rey de Siam, al Sr. Phya Suriya Nuvatr, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en San Petersburgo y París, y al Sr. Phya Visuddha Suriyasakti, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en El Haya y en Londres.

S. M. el Rey de Suecia y Noruega: Al Sr. Barón de Bildt, Su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipo-

tenciario en Roma.

S. M. el Emperador de los Otomanos: á Su Excelencia Turkhan Pachá, ex Ministro de Negocios Extranjeros, Miembro de Su Consejo de Estado, y a Noury Bey, Secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros.

S A. R. el Principe de Bulgaria: al Sr. Doctor Dimitri Stancioff, Agente diplomatico en San Petersburgo, y al Sr. Comandante Christo Hessaptchieff, Agregado militar en Bel-

grado, de la companya del companya del companya de la companya de

Los cuales, después de haberse comunicado sus plenos poderes y halladolos en buena y debida forma, han convenido en las disposiciones significates: And the supplies will

Art 1.º Las Altas Partes contratantes daran a sus fuerzas armad is de tierra instrucciones de acuerdo con el Reglamento relativo à las leyes y costumbres de la guerra terrestre, anejo al presente Conve DIO

Art. 2.º Las disposiciones contenidas en el Reglamento, que se cita en el art, 1°, solo seran obligatorias para las Potencias contratantes en caso de guerra entre dos ó mas de ellas.

Estas disposiciones dejarán de ser obligatorias desde el momento en que, en una guerra entre Potencias contratantes, otra no contratante se untera à uno de los beligerantes.

Art. 3.º El presente Convenio será ratificado en el plaze más breve posible.

Las ratificaciones serán depositadas en El Haya.

Del depósito de cada ratificación

se levantará acta, de la cual se enviará, por la vía diplomática, copia certificada á todas las Potencias contratantes.

Art. 4.º Las Potencias no signatarias podran adherirse el presente

Convenio.

Con este objeto deberán participar su adhesión à las Potencias contratantes por medio de una notificación escrita, dirigida al Gobierno de los Países Bajos y comunicada por éste á todas las demás potencias contratantes.

Art. 5.º Si una de las Altas Partes contratantes denunciara el presente Convenio, esta denuncia no producirá efecto sino un año después de la notificación hecha por escrito al Gobierno de los Países Bajos y comunicada inmediatamente por éste à todas las demás Potencias contratantes.

Esta denuncia no producirá efecto sino respecto de la Potencia que la

haya notificado.

En fe de lo cual, los Plenipotenciarios han firmado y sellado, con el de sus armas, el presente Convenio.

Hecho en El Haya el 29 de Julio de 1899, en un solo ejemplar, que quedara depositado en los archivos del Gobierno de los Países Bajos, y del cual se enviara, por la via diplomatica, copia certificada à las Potencias signatarias.

Por Alemania: (S.) Munster Der neburg.

Por Austria Hungria: (S.) Welsersheimb.—(S.) Okoliesanyi.

Por Bélgica: (S.) A. Beernaert.-(S.) C.te De-Grelle Rogier. - (S) Ch.r Descamps.

Por Dinamarca: (S.) F. Bille. Por España: (S.) El Duque de Tetuan.-(S.) W. R. de Villaurrutia.-(S.) Arturo de Bagner.

Por los Estados Unidos de América: (S.) Stanford Newel.

Por los Estados Mejicanos: (S.) M. de Mier. - - (S.) J. Zénil.

Por Francia: (S.) Léon Bourgois. -(S.) G Bihourd.-(S.) D'Estourne-

lles de Constant. Por la Gran Bretaña é Irlanda: (S.) Pauncefote. - (S.) Henry Howard.

Por Grecia: (S.) N. Delyanni. Por Italia: (S.) Nigra. - (S) A. Zannini.—(S.) G. Pompilj.

Por Japón: (S.) I. Motono. Por Luxemburgo: (S.) Eyschen. Por Montenegro: (S.) Staal.

Por los Países Bajos: (S.) V. Karnebcek.-(S.) Den Beer Poortugael. -(S) T. M. C. Asser.-(S.) E. N. Rahusen.

Por Persia: (S.) Mirza Riza Khan

Arva-ud dovleh.

Por Portugal: (S.) Conde de Macedo -(S.) Agostinho d'Ornellas de Vasconcellos.—(S.) Gonde de Selir. Por Rumania: (S.) A. Beldiman.

-(S.) J. N. Papiniu. Por Rusia: (S.) Staal.-(S.) Mar-

tens. - (S.) A. Basily.

Por Servia: (S.) Chedo Miyatovitch.

Por Siam: (S.) Phya Suriya Nuvatr.-(S.) Visuddha.

Por Suecia y Noruega: (S.) Bildt. Por Turquía: (S.) Turkhan.—(S.) Mehemed Noury.

Por Bulgaria: (S.) D. Stancioff.-(S.) Mayor Hessaptchieff.

### ANEJO AL CONVENIO

## REGLAMENTO

Sobre las leyes y costumbres de la guerra terrestre

## SECCION PRIMERA

De los beligerantes

## CAPITULO PRIMERO DE LA CUALIDAD DE BELIGERANTE

Artículo 1.º Las leyes, los de rechos y los deberes de la guerra no son aplicables solamente á los Ejércitos, sino tambiem á las milicias y á los Cuerpos de voluntarios que reunan las condiciones siguientes:

1 . Tener à su frente una persona responsable de sus subordinados.

2. Tener algún distintivo fijo y

perceptible á distancia.

3. Llevar armas abiertamente. 4. Sujetarse en sus operaciones à las leyes y costumbres de la guerra.

En los países donde las milicias ó

los Cuerpo de volus tarios constituyen el Ejército ó forman parte de él, están comprendidos bajo la de-

nominación de Ejército. Art. 2.º La población de un terrri-

torio no ocupado que al acercarse el enemigo toma expontaneamente las armas para combatir á las tropas invasoras, sin haber tenido tiempo de organizarse, conforme al art. 1.º, será considerada como beligerante si respeta las leyes y costumbres de la guerra.

Art. 3.º Las fuerzas armadas de las partes beligerantes pueden componerse de combatientes y de no combatientes.

En caso de captura por el enemigo, unos y otros tienen derecho al trato de los prisioneros de guerra.

### CAPÍTULO II

DE LOS PRESIONEROS DE GUERRA

Art. 4.º Los prisioneros de guerra están en poder del Gobierno enemigo, pero no en el de los individuos ó en el de los Cuerpos que los hayan capturado.

Deben ser tratados con humani-

dad.

Todo lo que les pertenezca personalmente, excepto las armas, los caballos y los papeles militares, queda de su propiedad.

Art. 5.º Los prisioneros de guerra podrán ser sometidos á internación en una ciudad, fertaleza, campamento ó localidad cualquiera, con obligación de no alejarse de ella más allá de ciertos límites determinados; pero no podrán ser encerrados sino como medida de seguridad indispensable.

Art. 6° El Estado puede mplear, como trabajadores, á los prisioneros de guerra, según su grado y sus aptitudes. Dichos trabajos no serán excesivos y no tendrán ninguna relacióu con las operaciones de la guerra.

Los prisioneros pueden ser auto: rizados para trabajar por cuenta de Administraciones públicas ó de particulares, ó por suspropia cuenta.

Los trabajos hechos para el Estado serán pagados con arregio á las tarifas vigentes para los militares del Ejército nacional que ejecuten iguales trabajos.

Cuando los trabajos tengan lugar por cuenta de otras Administraciones públicas ó de particulares, sus condiciones se fijaran de acuerdo con la Autoridad militar.

Los haberes de los prisioneros contribuirán á aliviar su siturción, y el exceso les será entregado al ser libertados, descontándoles los gastos de manutención.

Art. 7.º El Gobierno en cuyo poder se encuentren los prisioneros de guerra estará encargado de su

sostenimiento.

A falta de una inteligencia especial entre los beligerantes, los prisioneros de guerra serán tratados, encuanto à la manutención, alojamiento y vestuario, bajo el mismo pie que las tropas del Gobierno que los hayan capturado.

Art. 8º Los prisioneros de guerra estarán sometidos á las leyes, reglamentos y órdenes vigentes en el Ejército del Estado en cuyo poder se encuentren. Cualquier acto de insubordinación autoriza, respecto à ellos, las medidas de rigor necesarias.

Los prisioneros evadidos que sean cogides de nuevo antes de haberse podido unir á su Ejército, ó antes de abandonar el territorio ocupado por el Ejército que los hubiera capturado, estarán sujetos á las penas disciplinarias.

Los prisioneros que, después de haber logrado evadirse, sean hechos prisioneros nuevamente, no estarán sujetos á ninguna pena por la fuga anterior.

Art. 9.º Cada prisionero de guerra está obligado a declarar, si se le interroga sobre el particular, sus verderos nombres y grado, y en el caso en que infringiera esta regla, se expondría à una restricción de las ventajas concedidas à los prisioneros de guerra de su categoría.

Art. 10. Los prisioneros de guerra podrán ser puestos en libertad bajo palabra, si las leyes de su país les autorizan á ello, y, en este caso, estaran oblgados, bajo la garantía de su honor personal, à cumplir escrupulosamente los compromisos que hayan contraido, tanto respecto de su propio Gobierno como respecto del que les ha hecho prisioneros.

En el mismo caso, su propio Gobierno estará obligado a no exigir ni aceptar de ellos ningún servicio contrario á la palabra empeñada.

Art. 11. El prisionero de guerra no puede ser obligado à aceptar su libertad bajo palabra; de igual modo el Gobierno enemigo no está obligado á acceder á la petición del prisionero que reclame ser puesto en libertad bajo palabra.

Art. 12. Todo prisionero de gue-

rra, libertado bajo palabra y capturado de nuevo aciendo armas con. tra el Gobierno con el cual había. comprometido su honor, ó contra sus aliados, pierde el derecho á ser tratado como los prisioneros de guerra, y podrá ser llevado ante los Tribunales.

Art. 13. Los individuos que si guen à un Ejército sin formar directamente parte de él, tales como los corresponsales de periódicos, los vivanderos, los proveedores, que caigan en poder del enemigo, y que éste considere útil detener, tendrán derecho al trato de los prisioneros de guerra, à condición de que estén provistos de carta de legitimación de la Autoridad militar del Ejército á que acompañaban.

Art. 14. Desde el principio de las hostilidades se establecerá, en cada uno de los Estados beligerantes, y si llega el caso en los países neutrales que hayan recogido beligerantes en su territorio, una oficina de informes sobre los prisioneros de guerra. Esta oficina, encargada de responder á todas las preguntas que conciernan à éstos, recibirá de los diversos servicios competentes todas las indicaciones necesarias para que pueda formar una papeleta individual de cada prisionero de guerra. Se la tendrá al corriente de

hospitales y de los fallecimientos. La oficina de informes estará igualmente encargada de recoger y centralizar todos los objetos de uso personal, valores, cartas, etc., que sean encontrados en los campos de batalla ó dejados por los prisiones ros muertos en los hospitales y am bulancias, y de trasmitirlos á lo interesados.

las internaciones y de los traslados.

asi como de las entradas en los

Art. 15. Las Sociedades de socorro para los prisioneros de guerra, regularmente constituidas según la ley de su país, y que tengan por objeto ser las intermediarias de laacción caritativa, recibirán por parte de los beligerantes para ellas, y para sus Agentes debidamente acreditados, toda clase de facilidades dentro de los límites señalados por las necesidades militares y las reglas administrativas para cumplir eficazmente su humanitaria misión. Los Delegados de estas Sociedades podrán ser admitidos para distribuir socorros en los depósitos de internación, así como en los lugares de etapa de los prisioneros repatriados, mediante un permiso personal dado por la Autoridad militar, y comprometiéndose por escrito à someterse à todas las medidas de orden y de policía que aquélla prescribiese.

Art. 16. Las oficinas de información gozarán de la franquicia de puerto. Las cartas, mandatos y envíos en metálico, asi como los paquetes postales destinados á los prisioneros de guerra ó expedidos por ellos, estarán libres de toda ta a postal, tanto en los países de origen y de destino como en los países intermedios.

Los donativos y socorros en especie destinados á los prision ros de guerra se admitiran libres de todo derecho de entrada y de cualesquiera otros, asi como de los impuestos de transporte sobre los ferrocarriles explotados por el Estado.

Art. 17. Los Oficiales prisioneros podrán recibir el complemento; si há lugar, del sueldo que tienen en esa situación por los reglamentos de su país à cargo de reembolso

por sus Gobiernos.

Art. 18. Se deja una completa libertad a los prisioneros de guerra para la práctica de su religión, comprendiendo en ello la asistencia a los oficios de su culto respectivo, con la sola condición de sujetarse a las medidas de orden y de policia prescritas por la Autoridad militar.

Art. 19. Los testamentos de los prisioneros de guerra serán recibidos ó extendidos en las mismas condiciones que los de los militares del Ejército nacional.

se seguirán las mismas reglas en todo lo concerniente à los documentos relativos à la comprobación de los fallecimientos, así como al entierro de los prisioneros de guerra, teniendo en cuenta su grado y su gerarquia.

Art. 20. Después de concluída la paz, la repatriación de los prisioneros de guerra se efectuará en el pla-

zo más breve posible.

#### CAPITULO III

#### DE LOS ENFERMOS Y HERIDOS

Art. 21. Las obligaciones de los beligerantes referentes al servicio de los enfermos y heridos, se rigen por el Convenio de Ginebra de 22 de Agosto de 1864, salvo las modificaciones de que dicho Convenio pueda ser objeto.

### SECCION SEGUNDA

De las hostilidades

#### CAPITULO PRIMERO

DE LOS MEDIOS DE DAÑAR AL ENEMIGO, DE LOS SITIOS Y DE LOS BOMBARDEOS

Art. 22. Los beligerantes no tie nen un derecho ilimitado en cuanto á la elección de medios para dañar al enemigo.

Art. 23. Además de las prohibiciones establecidas por Convenios especiales, queda particularmente prohibido.

A. Emplear veneno ó armas en-

venenadas.

B. Matar o herir á traición individuos pertenecientes á la Nación ó Ejército enemigo.

C. Matar ó herir á un enemigo que, habiendo depuesto las armas, a no teniendo ya medio de defenderse, se ha rendido á discreción.

D. Declarar que no se dará cuartel.

E. Emplear armas, proyectiles ó materias destinadas a causar males superfluos.

F. Usar indebidamente la bandera de parlamento, la bandera nacional ó las insignias militares y el uniforme del enemigo, así como los signos distintivos del Convenio

de Ginebra. G. Destruir ó apoderarse de las propiedades enemigas, excepto los casos en que estas destrucciones ó apropiaciones sean imperiosamente reclamadas por las necesidades de

la guerra. Art: 24. Las estratagemas de guerra y el empleo de los medios necesarios para procurarse informes del enemigo y del terreno se consideran lícitos

Art. 25. Queda prohibido atacar o bombardear ciudades, pueblos, casas ó edificios que no estan de fendidos.

El Jefe de las tropas Art. 26. asaltantes, antes de empezar el bombardeo, y excepción hecha del caso de ataque á viva fuerza, deberá hacer cuanto de él dependa para advertir de ello á las Autoridades.

Art 27. En los sitios y bombar. deos deberán tomarse todas las medidas necesarias para librar, en cuanto sea posible, los edificios consagrados al culto, á las artes, à las ciencias y a la beneficencia, los hospitales y los centros de reunión de enfermos y heridos, siempre que no se utilicen dichos edificios con un fin militar.

El deber de los sitiados es señalar estos edificios ó sitios de reunión con signos visibles y especiales, que serán notificados de antemano

al sitiador. Art 28. Se prohibe entregar al Pillaje una población ó localidad auuque sea tomada por asalto.

## CAPITULO II

### DE LOS ESPIAS

Art. 29. No se puede considerar como espía más que al individuo que, obrando clandestinamente o

con pretextos falsos, recoge ó trata de recoger informes en la zona de operaciones de un beligerante con la intención de comunicarlos á la parte contraria.

Así, los militares no disfrazados que han penetrado en la zona de operaciones del Ejército enemigo con el fin de recoger informes, no serán considerados como espías. Del mismo modo no se considerarán como espías: los militares y no militares que cumplan abiertamente su misión encargados de transmitir despachos que vayan destinados, sea à su propio Ejército sea al enemigo. A esta clase pertenecen igualmente los indivíduos enviados en globos para transmitir los despachos, y en general para mantener las comunicaciones entre las diversas partes de un Ejército ó de un territorio.

Art. 30. El espía cogido in fraganti no podrá ser castigado sin juicio previo.

Art. 31. El espía que habiéndose unido al Ejército al cual pertenece fuera capturado después por el enemigo, será tratado como prisionero de guerra, y no incurrirá en ninguna responsabilidad por sus anteriores actos de espionaje.

#### CAPITULO III

#### DE LOS PARLAMENTARIOS

Art. 32. Será considerado como parlamentario el individuo autorizado por uno de los beligerantes para entrar en tratos con el otro, presentándose con bandera blanca. Tiene derecho á la inviolabilidad, del mismo modo que el trompeta, clarin ó tambor, el porta banderín y el intérprete que lo acompañen.

Art. 33. El Jefe al cual se envie un parlamentario no está siempre obligado á recibirlo. Puede tomar todas las medidas necesarias a fin de impedir al parlamentario aprovechar su misión para informarse.

Tiene derecho, en caso de abuso, à retener temporalmente al parlamentario.

Art. 34. El parlamentario pierde sus derechos de inviolabidad si se prueba de una manera positiva é irrecusable que ha aprovechado su posición privilegiada para provocar ó cometer un acto de traición.

### CAPÍTULO IV

### DE LAS CAPITULACIONES

Art. 35. Las capitulaciones convenidas entre las partes contratantes deberán sujetarse á las reglas del honor militar.

Una vez acordadas, deberán ser escrupulosamente observadas por ambas partes.

## CAPÍTULO V

### DEL ARMISTICIO

Art. 36. El armisticio suspende las operaciones de guerra por un mutuo acuerdo de las Partes beligerantes.

Si su duración no está determinada, las Partes beligerantes pueden reanudar en cualquier tiempo las operaciones, siempre, sin embargo, que el enemigo sea advertido de ello en tiempo convenido, conforme à las condiciones del armisticio.

Art. 37. El armisticio puede ser general ó local. El primero, supende en todas partes las operaciones de guerra de los estados beligerantes; el segundo, solamente entre ciertas fracciones de los Ejércitos beligerantes y en radio determinado.

Art. 38. El armisticio deberá ser notificado oficialmenie, y, en tiempo útil, à las Autoridades competentes y à las tropas. Las hostalidades se suspenderán inmediatamete después de la notificación ó en el término fijado.

Art. 39. Depende de las Partes contratantes fijar, en las clasulas del armisticio, las relaciones que podran tener lugar en el teatro de

la guerra con los pueblos y entre si.

Art. 40. Toda violación grave en el armisticio cometida por una de las partes, dá à la otra el derecho de denunciarlo, y hasta en caso de urgencia el de romper de nuevo las hostalidades inmediatamente.

Art. 41. La violación de las cláusulas del armisticio hecha por particulares obrando por propia iniciativa, da derecho solamente à reclamar el castigo de los culpables, y sí há lugar á ello, á una indemnización por las pérdidas sufridas.

## SECCIÓN TERCERA

#### De la autoridad militar sobre el territorio del Estado enemigo

Art. 42 Se considera un territorio como ocupado cuando se encuentra de hecho colocado bajo la autoridad del Ejército enemigo.

La ocupación no se extiende más que à los territorios en que dicha autoridad se halla establecida, y con medios de ser ejercitada.

Art. 43. Habiendo pasado de he cho la autoridad del poder legal à manos del ocupante, este tomará todas las medidas que de él dependan para restablecer. y asegurar en cuanto sea posible el orden y la vida públicos, respetando, salvo imposibilidad absoluta, las leyes vigentes en el país.

Art. 44. Queda prohibido obligar à los habitantes de un territorio ocupado à tomar parte en las operaciones militares contra su propio pais

Art. 45. Queda prohibido obligar à los habitantes de un territorio ocu pado à prestar juramento à la Potencia enemiga.

Art 46. El honor y los derechos de la familia, la vida de los individuos y la propiedad privada, asi como las creencias religiosas y el ejercicio de los cultos, deberán ser respetados.

La propiedad privada no podrá ser confiscada.

Art. 47. El pillaje queda formalmente prohibido.

Art. 48. Si el ocupante percibe en el territorio ocupado los impuestos, dereches y peajes establecidos en beneficio del Estado, lo hará, en cuanto sea posible, según las reglas de la asignación y del reparto en vigor, y recaerá en él la obligación de proveer à los gastos de la Administración del territorio ocupado, en la medida en que el Gobierno legal estaba obligado á ello.

Art. 49. Si, fuera de los impues. tos citados en el artículo procedente, el ocupante levanta otras contribuciones en dinero en el territorio ocupado, sólo podrá hacerio para las necesidades del Ejército ó de la Administración de este territorio.

Art. 50. No podra dictarse ninguna pena colectiva, pecuniaria ó de otra clase contra los pueblos por razón de hechos individuales de los cuales no puedan aquéllos ser considerados como responsables solidarios.

Art. 51. No se percibirá ninguna contribución más que en virtud de una orden escrita y bajo la responsaúilidad de un General en Jefe.

No se procederá à esta percepción en cuanto sea posible, mas que se gún las reglas de la asignación y del reparto de los impuestos vigentes.

De cada contribución se dará un recibo à los contribuyentes.

Art. 52. Las prestaciones en especie y las de servicios no podrán ser reclamadas de los Municipios ó de los habitantes más que para las necesidades del Ejército de ocupación. Estarán en relación con los recursos del país, y seran de tal naturaleza que no impliquen para los pueblos la obligación de tomar parte en las operaciones de la guerra contra su patria.

Estas requisas y servicios no se reclamaran mas que con la autori-

zación del que ejerza el mando en la localidad ocupada.

Las prestaciones en especie se pagarán al contado en cuanto sea posible; si no, se harán constar por medio de recibos.

Art. 53. El Ejército que ocupa un territorio no podrá apoderarse más que del numerario, fondos y valores exigibles que pertenezcan en propiedad al Estado: de los depósitos de armas, medios de transporte, almacenes y provisiones, y en general de toda propiedad mueble del Estado, útil para las operaciones de la guerra.

El material de los ferrocarriles, los telégrafos terrestres, los teléfonos, los vapores y otros buques, fuera de los casos regidos por la ley ma ritima, de igual modo que los depó sitos de armas, y en general toda clase de municiones de guerra, aun perteneciendo a Sociedades ó a personas privadas, son igualmente medios útiles para las operaciones de la guerra, pero delerán ser restituídos, y las indemnizaciones seran fija as en la paz.

Art. 54 El material de los ferro carriles proviniente de Estados neu trales perteneciente á éstos ó á So ciedades ó personas privadas, les sera devuelto tan pronto como sea posible.

Art. 55. El Estado ocupante no se considerará mas que como admi nistrador y usufructuario de los edificios públicos, inmuebles mon tes y explotaciones agricolas perte necientes al Estado enemigo y que se encuentran en el país ocupado; debera ser salvaguardia del fondo de estas propiedades y administrar las según las reglas del usufructo

Art. 56 Los bienes comunales, los de los establecimientos consa. grados al culto, a la caridad y à la instrucción, a las artes y a las cienclas, aun perteneciendo al Estado, seran tratados como la propiedad privada.

Toda apropiación, destrucción ó daño intencional de dichos estable cimientos, de monumentos históricos, obras de arte y de ciencia estan prohibidas y deben ser perseguidas.

## SECCION CUARTA

De los beligerantes internados y de los heridos cuidados en país neutral.

Art. 57. El Estado neutral que reciba en su territorio tropas pertenecientes à los Ejércitos beligerantes las internara, en cuanto sea posible, lejos del teatro de la guerra.

Podrá guardarlas en campamentos, y aun encerrarlas en fortalezas ó en lugares propios para este fin.

Decidira si los Oficiales pueden ser libertados, comprometiéndose bajo palabra á no abandonar sin autorización el territorio nentral:

Art. 58. A falta de Convenio especial, el Estado neutral suministrará á los internados los víveres. vestidos y socorros exigidos por la humanidad.

Al hacer la paz, se hara la corres pondiente bonificación de los gastos ocasionados por la internación.

Art 59. El Estado n utral podrá autorizar el paso por su territorio de los heridos ó enfermos pertenenecientes a los Ejércitos beligeran. tes, bajo reserva de que los trenes que los conduzcan no transportarán ni personal ni material de guerra.

En tal caso, el Estado neutral estará obligado à tomar las meifidas de seguridad é inspección necesarias à este fin.

Los heridos ó enfermos conducidos en estas condiciones al territorio neutral por uno de los beligerantes, y pertenecientes à la parte con traria, deberan ser guardados por el Estado neutral, de manera que no puedan tomar de nuevo parte en las operaciones de la guerra

Este tendrá los mismo deberes en cuanto a los enfermos o heridos del otro Ejercito que le sean connados. Art. 60. El Convenio de Ginebra se aplica á los enfermos y heridos internados en territorio neutral.

## Declaración referente al empleo de proyectiles explosivos

Los abajo firmados, Plenipotenciarios de las Potencias representadas en la Conferencia Internacional de la Paz en El Haya, debidamente autorizados a este efecto por sus Gobierno,s, inspirándose en los sentimientos expresados en la declaración de San Petersburgo de 29 de Noviembre

11 de Diciembre de 1868, declaran:

Las Potencias contratantes se prohiben el empleo de balas que se ensanchan ó se aplastan facilmente en el cuerpo humano, tales como las balas de envoltura dura, la cual no cubriese enteramente el núcleo

La presente declaración sólo es obligatoria para las Potencias contratantes, en caso de guerra entre dos ó más de ellas.

ó estuviera provista de incisiones.

Cesará de ser obligatoria desde el instante en que en una guerra entre dos Potencias contratantes, otrá no contratante se uniese á uno de los beligerantes.

La presente declaración será ratificada en el plazo más breve posible. Las ratificaciones serán deposita-

das en el Haya.

Del depósito de cada ratificación se levantará acta, una copia certificada de la cual se remitirá por la via diplomática á todas las Potencias contratantes.

Las potencias no signatarias podran adherirse à la presente decla-

ración.

Tendran á este efecto que dar á conocer su adhesión á las Potencias contratantes por medio de una notificación escrita, dirigida al Gobierno de los Países Bajos y comunicada por éste á las demás Potencias contratantes.

Si una de las Altas Partes contratantes denunciase la presente declaración, esta denuncia no pro duciría sus efectos hasta transcurrido un año de la notificación hecha por escrito al Gobierno de los Países Bajos y comunicada inmediatamente por éste a las demás potencias contratantes.

sh vi salicaretal selucionalis

Esta denuncia no producirá sus efectos más que con respecto á la l'otencia que la haya notificado.

En fe de lo cual, los Plenipotenciarios han firmado y sellado la presente declaración

Hecho en El Haya, á 29 de Julio de 1899, en un solo ejemplar, que quedará depositado en los Archivos del Gobierno de los Países Bajos, y del cual se remitirán por la vía diplomática copias certificadas á las Potencias contratantes.

Por Alemenia: (S.) Munster Derneburg.

Por Austria Hungria: (S.) Welsersheimb.—(S.) Okolicsanyi.

Por Bélgica: (S.) A. Beernaert.— (S.) C. to de Grelle Rogier.—(S.) Ch. r. Descamps.

Por China: (S.) Yang Yu.
Por Dinamarca. (S.) F. Bille.
Por España: (S.) El Duque de Tetuán.—(S.) W. R. de Villa Urrutia.
—(S.) Arturo de Bagner.
Por los Estados Unidos Mexica-

nos: (S.) A. de Mier.—(S.) J. Zenil.
Por Francia: (S.) Leon Bourgeois.
—(S.) G. Bihourd.—(S.) D'Estournelles de Constant.

Por Grecia: (S.) N. Delyanni.
Por Italia: (S.) Nigra.—(S.) A. Zannini.—(S.) G. Pompilj.
Por el Japód: (S.) I. Motono.
Por Luxemburgo: (S.) Eyschen.

Por Montenegro: (S.) Staal.
Por los Países Bajos: (S.) V. Karnebeek.—(S.) Den Beer Portugael.—
(S.) T. M. C. Asser.—(S.) E. N. Rahusen.

Por Persia: (S.) Mirza Riza Khan Arfa ud Dovled.

Por Rumania: (S.) A. Beldiman.— (S.) J. N. Papiniu. Por Rusia: (S.) Staal.—(S.) Mar-

tens.—(S.) A. Basily.

Por Servia: (S.) Chedo Miyatovitch.

Por Siam: (S.) Phya Suriya Nuvatr.—(S.) Vissudda.

Por los Reinos Unidos de Suecia y Noruega; (S.) Bildt.

Por Suiza: (S.) Roht.
Por Turquia (S.) Turkhan.—(S.)
M. Noury.—(S.) Abdullah.—(S.) R.
Mehemed.

Por Bulgaria: (S.) D. Stancioff.— (S.) Major Hessaptchieff.

(Se continuará.)

## DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE ORENSE

## CONTADURÍA

Repartimiento que se forma para contribuir al fondo nacional de defensa contra la filoxera, en cumplimiento de lo que dispone el art. 12 de la ley de 18 de Junio de 1885, bajo la base de á 50 centimos de peseta sobre hectarea destinada á viñedo en cada Ayuntamiento, de conformidad con lo acordado por la Exema. Diputación.

AYUNTAMIENTOS	Hectáreas	Āreas	Centi- áreas	Debe satisfacer por este año Pesetas
Acevedo Allariz. Amoeiro Arnoya Avión. Baltar. Bande. Baños de Molgas Barbadanes. Barco. Beade. Beariz. Blancos Boborás Bola Bollo Calvos de Randín Canedo Carballeda de Avia Carballeda de Valdeorras Carballino Cartelle Castrelo de Miño	274 135 418 3 3 276 260 174 3 250 250 2 85 3 741 180 105 102 104 1.300	) 65 35 48 ) 3 ) 76 ) 42 ) 83 ) 21 ) 2 ) 66 8 ) 14	) 45 74 50 ) ) ) ) ) ) 16 ) ) 80 ) 50 ) 50 ) 30 ) 30	370'51 90'00 42'61 370'51 90'00 52'83 51'04 52'00 650'07

AYUNTAMIENTOS	Hectareas	Áreas	Centi- áreas	Debe satisfacer por este año Pesetas
			English	2 escus
Castrelo del Valle	78	40	20	39'20
Castro Caldelas	30 »	))	))	15'00
Cea	3	»	))	) 1'50
Cenlle.	863	33	73	431'67
Coles	356 44	59 »	20	178'30
Cortegada	40	, »,	))	22.00
Chandreja	)) .	) )	))	» » »
Entrimo	20	75	70	10'38
Esgos	, ))	48	, )) :))	1504
Ginzo	))	»		1'24
Gomesende	180	- )) -	))	90'00
Gudiña	8	79	90	4'40
Irijo	)))	))	))	))
Junquera de Espadañedo	))	)) Te lit	off on the same	a w
Laroco	100	))	))	50'00
Laza	15 218	10 50	яч 76	7'56 109'25
Lobera	2	- D '	) ) ) ·	1.00
Lobios	188	70 30	) )	94.35
Maceda	117	30	85	50,05
Manzaneda	196	65	Particular State of the Control of t	58.65 98.33
Melón	143	'41	20	71.70
Merca	11	» 71	>>	5'50
Mezquita	37	11	n n	18'86
Monterrey	179	71	» 60	89'86
Moreiras	» ·	, D	»	))
Muiños	386	94	50	100040
Nogueira de Ramuín	82	34	)) ))	193'48 41'17
Orense	1.070	68	38	535 34
Paderne	52	44	))	26'11
Padre da	323	94 73	50	161·97 38·36
Pereiro de Aguiar	660	45	))	330'22
Peroja	413	66	42	206.83
Petin	<sup>2</sup> 50	» »	. ))	125.00
Porquera.		))	))	))
Puebla de Trives	741	»	))	235'50
Puentedeva	28	))	»	14'00
Pungin	50 20	52	(S) (D) (S)	25.00 10.26
Rairiz de Veiga.	»	»	" »	) - )
Río, San Juan	))	22	))	312110 10116
Riós	49	11	50 80	24'62 221'56
Rua	194	».	))	97'00
Rubiana	40	<b>»</b>	)) ,	20.00
San Amaro	63	49	61	31.75
Sarreaus.	» "	187	))	) A 112 (1640)
San Ciprian de Viñas	156	95	»	76'48
Taboadela	250	55	50	3'28
Teijeira	468	72	62	125'00 234'36
Trasmiras	))	0	))	))
La Vega	1	94	88	0.98
Verea	497	62	20 m	» 248·92
Viana.	35	83	40	17'92
Villamartin	377	33	))	188.66
Villamarín	13	76	55	6'88
Villanueva de los Infantes	22	8	)) i	11'00 0'57
Villar de Barrio	, »	»	)) . ·	))
Villar de Santos	))	))	))	123. ))
Villardevós	78	36	62	39'19
		- W		
TOTAL	13.830	. 85	18	6.915'43
	11. SON	1180 - 204	जाता है। भी	1 1598 C 9 7 19 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5

Orense 28 de Noviembre de 1900.-El Contador, Augusto R. Caula.

# A los Secretarios de Ayuntamientos.

Papel rayado para los repartos de TERRITO-RIAL Y URBANA, y lista cobratoria á

cinco céntimos pliego en la imprenta de este periódico oficial.

## IMPRENTA DE A. OTERO

Alesse Bribert Bull

En este antiguo y acreditado establecimiento, que cuenta con un moderno y completo surtido en maquinas, tipos y orlas, se confecciona toda clare de trabajos, conperfección y economía.

HPRENTA DE A. OTT

San Miguel, núm. 15